

ДОГОВІР КУПІВЛІ-ПРОДАЖУ ОБЛАДНАННЯ № 18-2022

м. Київ

«26» вересня 2022 року

Товариство з обмеженою відповідальністю «ФАЄРСЕКЬЮРІТІ», в особі директора Рощина Володимира Івановича (далі – Продавець), який діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО „НІЖИНСЬКЕ ЛІСОВЕ ГОСПОДАРСТВО”, іменоване далі «Покупець», в особі директора Данько Андрія Анатолійовича, який діє на підставі Статуту, з другої сторони, разом – Сторони, дійшли взаємної згоди і уклали даний Договір купівлі-продажу обладнання (надалі – «Договір») про нижчезазначене:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Продавець зобов'язується передати нове майно «Обладнання», зазначене у Специфікації, що є Додатком №1 до цього Договору (із зазначенням кількості товару, моделі продукції та кількістю додаткового обладнання та інше) у власність Покупцю, а Покупець зобов'язується прийняти майно та оплатити вартість Обладнання відповідно до умов даного Договору.

1.2. Сторони підтверджують, що укладання та виконання ними Договору не суперечить нормам чинного в Україні законодавства та відповідає його вимогам, а також підтверджують те, що укладання та виконання ними Договору не суперечить цілям діяльності Сторін та положенням їх установчих документів.

2. ЦІНА ДОГОВОРУ

2.1. Вартість Обладнання становить **604 540 (шістсот чотири тисячі п'ятсот сорок) гривень 00 копійок**, у т.ч. ПДВ 20% **100 756 (сто тисяч сімсот п'ятдесят шість) гривень 67 копійок**, що еквівалентно **16 700 євро (EUR)**, за офіційним курсом НБУ, збільшеним на 1.5% та встановленим станом на **26.09.2022 року**.

Сторони погодили, що відповідно до офіційного курсу НБУ станом на 26.09.2022 та збільшеного на 1.5%, вартість **1 євро (EUR)** становить **36.2000 гривень (UAH)**.

3. УМОВИ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

3.1. Розрахунки за Обладнання здійснюються у національній валюті України шляхом перерахування вартості Обладнання з ПДВ у гривнях відповідно до Розділу 2 на поточний рахунок Продавця на підставі виставлених рахунків-фактур, наступним чином:

3.1.1. попередню оплату за Обладнання у розмірі **35%** від суми договору, що становить **211 589 (двісті одинадцять тисяч п'ятсот вісімдесят дев'ять) гривень 00 копійок (UAH)**, та є еквівалентною сумі **5 845,00 євро (EUR)**, Покупець сплачує протягом **3 (трьох)** банківських днів з моменту підписання даного Договору на підставі виставленого Продавцем рахунка-фактури;

3.1.2. попередню оплату за Обладнання у розмірі **35%** від суми договору, що становить **211 589 (двісті одинадцять тисяч п'ятсот вісімдесят дев'ять) гривень 00 копійок (UAH)**, та є еквівалентною сумі **5 845,00 євро (EUR)**, Покупець сплачує протягом **3 (трьох)** банківських днів на підставі виставленого Продавцем рахунка-фактури до **15.10.22р.**;

3.1.3 оплата решти загальної вартості Обладнання у розмірі **30%** від суми договору, що становить **181 362 (сто вісімдесят одну тисячу триста шістдесят дві) гривні 00 копійок (UAH)**, та є еквівалентною сумі **5 010,00 євро (EUR)** здійснюється Покупцем протягом **3 (трьох)** банківських днів з моменту отримання від Продавця повідомлення про готовність до відвантаження Обладнання Продавцем на підставі рахунка Продавця.

Сторони погодили, що рахунок-фактура, який виставляється Продавцем на оплату вартості Обладнання дійсний протягом **3 (трьох)** банківських днів, з дати його виставлення.

3.2. Вартість Обладнання сплачується Покупцем в національній валюті України гривні в сумі, що еквівалентна зазначеній в пункті 2.1. цього Договору, за офіційним курсом НБУ, збільшеним на 1.5% на дату виставлення рахунку-фактури.

3.3. Оплата за пунктами 3.1.2. та 3.1.3. цього Договору сплачується Покупцем в національній валюті України гривні в сумі за офіційним курсом НБУ, збільшеному на 1.5%, на дату виставлення рахунку-фактури, що розрахована за наступною формулою:

$$S = S1 * K, \text{ де}$$

S – сума, яку необхідно сплатити за Обладнання;

S1 - сума в ЄВРО, визначена в пункті 3.1.2 та 3.1.3 цього Договору;

K - офіційний курс НБУ на дату виставлення рахунку-фактури, збільшений на 1.5%.

3.4. Всі витрати, пов'язані зі сплатою коштів будь-якою із Сторін, несе Сторона, що здійснює платіж. Сумою оплати є сума зарахована на розрахунковий рахунок тієї із Сторін, на користь якої здійснюється платіж.

4. ТЕРМІНИ ТА УМОВИ ПЕРЕДАЧІ ОБЛАДНАННЯ

4.1. Продавець зобов'язується передати Обладнання Покупцю протягом **45 (сорока п'яти)** робочих днів з моменту внесення останнім попередньої оплати за Обладнання, що передбачено п. 3.1.1. даного Договору.

4.2. Сторони погодили, якщо Покупець затримує оплату вартості відповідно до п.3.1.1. та 3.1.2. даного Договору більше ніж на 5 (п'ять) робочих днів, то термін поставки даного Обладнання збільшується на кількість днів затримки здійснення платежу визначеного п. 3.1.1 та 3.1.2. даного Договору, що не є порушенням строків поставки Обладнання Продавцем.

4.3. Продавець передає Обладнання на умовах EXW (згідно з офіційними правилами тлумачення торговельних термінів Міжнародної торгової палати ІНКОТЕРМС 2020) за адресою Продавця, зазначеною в даному Договорі (розділ Реквізити сторін). Навантажувальні роботи здійснюються за рахунок Продавця, транспортування та розвантажувальні роботи здійснюються за рахунок Покупця.

4.4. Датою поставки вважається дата прийняття Покупцем Обладнання з товаросупровідними документами та підписанням Покупцем Акту приймання-передачі Обладнання або Видаткової накладної.

4.5. Право власності на Обладнання виникає у Покупця з моменту підписання Сторонами Акту приймання-передачі або Видаткової накладної за кількістю і комплектністю. Передача Обладнання Покупцю здійснюється після зарахування на банківський рахунок Продавця повної вартості Обладнання відповідно до умов даного Договору.

4.6. Покупець проводить приймання отриманого від Продавця Обладнання у строки і в порядку визначеному у даному Договорі та відповідно до норм чинного законодавства України.

4.7. Покупець несе відповідальність за знищення чи пошкодження Обладнання з моменту передачі йому Обладнання Продавцем за Актом приймання-передачі або Видатковою накладною.

4.8. Обладнання має супроводжуватись всією необхідною документацією (Довідка про відсутність необхідності сертифікації та/чи декларація про відповідність технічному регламенту та/чи сертифікат, інструкція користувача українською мовою), передбаченою нормами чинного законодавства України та нормативною/реєстраційною документацією, що супроводжує таке Обладнання та передається разом з Обладнанням.

5. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

5.1. Продавець зобов'язаний:

5.1.1. При відвантаженні Обладнання надати Покупцеві Акт приймання-передачі Обладнання або Видаткову накладну та документи відповідно до п. 4.8. даного Договору, які підтверджують якість Обладнання.

5.1.2. Повідомляти Покупця про зміну поштової адреси, засобів зв'язку та банківських реквізитів протягом 5 (п'яти) днів з моменту таких змін.

5.2. Продавець має право:

5.2.1. На своєчасне отримання оплати за поставлене Обладнання;

5.3. Покупець зобов'язаний:

5.3.1. Прийняти Обладнання у місці і у строки, що відповідають умовам Договору;

5.3.2. Після прийняття Обладнання, підписати Акт приймання-передачі Обладнання або Видаткову накладну, скріпити печаткою (за наявності) та надати Продавцю разом з документами передбаченими даним Договором;

5.3.3. Оплачувати Обладнання відповідно до умов даного Договору;

5.3.4. Інформувати Продавця у випадках порушення стосовно Покупця справи про банкрутство, початку процедури ліквідації підприємства протягом 3 (трьох) днів з моменту настання такої події.

6. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ПРОДАВЦЯ

6.1. Продавець гарантує якість Обладнання, що постачається за даним Договором.

6.2. Підтвердженням якості Обладнання з боку Продавця є якісні характеристики, що відповідають вимогам нормативно-технічної документації, рівню, нормам і стандартам, законодавчо встановленим на території України і підтверджуються документально, у передбаченому законодавством порядку.

6.3. Сторони погодили, гарантійні зобов'язання та порядок гарантійного обслуговування викласти у Додатку № 2 до даного Договору.

7. УПАКОВКА

7.1. Обладнання повинно бути передано Продавцем Покупцю в упаковці способом, який забезпечує схоронність Обладнання (недопущення його псування, втрати зовнішнього вигляду, забруднення, псування маркування та (або) знищення) за звичайних умов зберігання, під час вантажно-розвантажувальних робіт і транспортування.

7.2. За умови погодження Сторонами іншого порядку передачі, Обладнання може передаватися Покупцю у розпакованому вигляді.

8. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

8.1. За невиконання чи неналежне виконання Договору винна Сторона несе відповідальність згідно з чинним законодавством України і Договором.

8.2. Сторона не несе відповідальності за порушення Договору, якщо воно сталося не з її вини (умислу чи необережності).

8.3. Сторона не несе відповідальності за порушення Договору, якщо вона доведе, що вжила всіх залежних від неї заходів щодо належного виконання цього Договору.

8.4. Сторона, що порушила цей Договір, зобов'язана відшкодувати збитки, завдані таким порушенням, незалежно від вжиття іншою Стороною будь-яких заходів щодо запобігання збиткам або зменшення збитків, окрім випадків коли остання своїм винним (умисним або необережним) діянням (дією чи бездіяльністю) сприяла настанню або збільшенню збитків.

8.5. Сплата Стороною визначених цим Договором або чинним законодавством України

штрафних санкцій (штрафу, пені) не звільняє її від обов'язку відшкодувати за вимогою іншої Сторони збитки, завдані порушенням Договору (реальні збитки або упущену вигоду) у повному обсязі, а відшкодування збитків не звільняє її від обов'язку сплатити за вимогою іншої Сторони штрафні санкції у повному обсязі.

8.6. Сплата Стороною або відшкодування збитків, завданих порушенням Договору, не звільняє її від обов'язку виконати цей Договір в натурі, якщо інше прямо не передбачено чинним законодавством України.

9. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

9.1. Права й обов'язки Сторін тлумачаться відповідно до умов Договору і законів України.

9.2. Умови, не зазначені у Договорі, регулюються діючим законодавством України.

9.3. Продавець і Покупець шукатимуть можливість вирішення суперечок, що можуть виникнути при виконанні Договору, шляхом переговорів.

9.4. Якщо відповідний спір неможливо вирішити шляхом переговорів, він вирішується у судовому порядку за встановленою підвідомчістю та підсудністю такого спору відповідно до чинного законодавства України.

10. ФОРС-МАЖОР

10.1. Жодна зі Сторін не несе відповідальність за повне або часткове невиконання будь-яких зобов'язань за Договором у разі настання обставин, що знаходяться поза її контролем, включаючи стихійні лиха, пожежі, повені, саботаж, страйки, урядові закони, декрети, військові та бойові дії, правила і розпорядження, якщо вони виникнуть після набуття чинності Договору.

Сторона, що посилається на форс-мажорні обставини, звільняється від відповідальності за нездатність виконати свої зобов'язання, але тільки на термін тривалості таких обставин і зобов'язана негайно відновити свою діяльність після припинення дії таких обставин.

10.2. Сторони у п'ятнадцятиденний строк повинні сповістити одна одну про початок вказаних обставин, що має бути документально підтверджено відповідними компетентними органами. Строк дії форс-мажорних обставин підтверджується довідкою Торгово-промислової палати України.

10.3. У разі, коли дія зазначених обставин триває більше, як 1 (Один) місяць, кожна зі Сторін має право на розірвання Договору та не несе відповідальність за таке розірвання за умови, що вона письмово повідомить про це іншу Сторону не пізніше, як за 7 (Сім) календарних днів до передбачуваної дати розірвання Договору. У даному випадку жодна зі Сторін не має права вимагати від іншої Сторони компенсації за можливий збиток, або Сторони зобов'язуються продовжувати виконання всіх взятих обов'язків за Договором після припинення форс-мажорних обставин.

11. ІНШІ УМОВИ

11.1. Сторони погодилися, що текст Договору, будь-які матеріали, інформація та відомості, що стосуються Договору, є конфіденційними і не можуть передаватися третім особам без попередньої письмової згоди іншої Сторони Договору, крім випадків, коли така передача пов'язана з одержанням офіційних дозволів, документів, необхідних для виконання Договору або оплати податків, інших обов'язкових платежів, а також у випадках, передбачених чинним законодавством, що регулює зобов'язання Сторін Договору.

11.2. Усі додатки до Договору є його невід'ємною частиною. Усі зміни і доповнення до Договору дійсні лише у випадку, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані та скріплені, за наявності, печатками Сторін.

11.3. Після підписання Договору всі попередні переговори і листування за ним втрачають силу.

11.4. Договір укладено у двох примірниках, що мають рівноправну юридичну силу, по одному примірнику для кожної зі Сторін.

11.5. Кожна зі Сторін підтверджує, що:

- вона має всі передбачені чинним законодавством та установчими документами Сторони повноваження на укладення Договору;
- представник Сторони, що підписує Договір, має всі передбачені чинним законодавством і установчими документами Сторони повноваження представляти Сторону і підписувати від її імені Договір;
- не потребує ніяких попередніх, наступних узгоджень для підписання Договору;
- не існує ніяких обмежень на укладення Стороною (підписання представником Сторони) Договору.

11.6. Передача прав та обов'язків за Договором у цілому або в якійсь його частині (у тому числі заміна Сторін у зобов'язанні) допускається лише у випадку письмової згоди на це іншої Сторони.

12. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

12.1. Договір набирає чинності з моменту підписання його Сторонами і діє до повного виконання Сторонами всіх зобов'язань.

12.2. Закінчення дії або розірвання Договору не звільняють Сторони від виконання зобов'язань чи/або від відповідальності за його порушення, яке мало місце під час дії Договору.

13. РЕКВІЗИТИ СТОРІН

ПРОДАВЕЦЬ:

ТОВ «ФАЄРСЕКЬЮРІТІ»

01032, Україна, м. Київ, вул.
Саксаганського, 120, оф. 602

Тел. +380 (44) 333 88 01

info@fire-security.com.ua

ЄДРПОУ 43656576

ІПН 436565726590

Банк АТ "КРЕДІ АГРІКОЛЬ БАНК"

UA783006140000026007500371906

SWIFT: AGRIUAUK

Директор

В.І. Рошин



ПОКУПЕЦЬ:

**ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«НІЖИНСЬКЕ ЛІСОВЕ ГОСПОДАРСТВО»**

16608 Україна, м. Ніжин, вул. Московська,
5

Телефон: (04631) 2-30-74

E-mail: nezhin_les@ukr.net

ЄДРПОУ 00993521

№ свідоцтва 33649305

ІПН 009935225137

р/р UA733052990000026008026305212

в АТ КБ «ПРИВАТБАНК», м. Дніпро,

МФО 305299

Директор

А.А. Данько



Додаток № 1

до Договору купівлі-продажу
обладнання № 18-2022

від «26» вересня 2022 року

СПЕЦИФІКАЦІЯ

№	Артикул	Назва	Ціна, Грн без ПДВ	Кіль- кість од.	Вартість, Грн без ПДВ
1	905-01-05	Насосний модуль пожежогасіння з бензиновим двигуном <u>Комплектація:</u> • Бензиновий двигун з електричним стартером • Самовсмоктуючий насос мембранного типу • Встроєна система дозування піни з 12 літровим контейнером для пінного концентрату • Шланг ½" довжиною 50 метрів на катушці з ручним змотуванням • Направляючі валики для шлангу • Індикатор рівня води • Розпилювач Firexpress • Інтегрована система забору води із зовнішніх джерел • 10 метровий шланг з плаваючим фільтром • Розпилювач-адаптер для торфу (990-06-01) • Резервуар для води об'ємом 650 літрів (бак різновисокий 650 л) • Змінний жиклер 1% для пінного концентрату • Акумуляторна батарея	503 783,33	1	503 783,33
Всього вартість обладнання, Грн без ПДВ					503 783,33
ПДВ 20%					100 756,67
Загальна вартість обладнання, Грн з ПДВ					604 540,00

1. Вартість Обладнання становить **604 540 (шістсот чотири тисячі п'ятсот сорок) гривень 00 копійок**, у т.ч. **ПДВ 20% 100 756 (сто тисяч сімсот п'ятдесят шість) гривень 67 копійок**, що еквівалентно **16 700 євро (EUR)**, за офіційним курсом НБУ, збільшеним на 1.5% та встановленим станом на **26.09.2022 року**.
2. Сторони погодили, що відповідно до офіційного курсу НБУ станом на 26.09.2022 та збільшеного на 1.5%, вартість **1 євро (EUR)** становить **36.2000 гривень (UAH)**.
3. Ця Специфікація є невід'ємною частиною Договору № 18-2022 від «26» вересня 2022 року.
4. Ця Специфікація складена у 2-х (двох) примірниках (1 примірник Продавцю та 1 примірник Покупцю).

ПІДПИСИ СТОРІН

ПРОДАВЕЦЬ:

ТОВ «ФАЄРСЕКЬЮРІТІ»

01032, Україна, м. Київ, вул.
Саксаганського, 120, оф. 602

ПОКУПЕЦЬ:

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО

«НІЖИНСЬКЕ ЛІСОВЕ ГОСПОДАРСТВО»

16608 Україна, м. Ніжин, вул. Московська,

Тел. +380 (44) 333 88 01
info@fire-security.com.ua
ЄДРПОУ 43656576
ІПН 436565726590

Банк АТ "КРЕДІ АГРІКОЛЬ БАНК"
UA783006140000026007500371906
SWIFT: AGRUUAUK

Директор

В. Рошин



5

Телефон: (04631) 2-30-74
E-mail: nezhin_les@ukr.net
ЄДРПОУ 00993521
№ свідоцтва 33649305
ІПН 009935225137

р/р UA733052990000026008026305212
в АТ КБ «ПРИВАТБАНК», м. Дніпро,
МФО 305299

Директор

А.А. Данько

